

GARMIN®

Garmin Swim™

Používateľská príručka



Všetky práva vyhradené. Vyplyvajúc z autorského zákona, nemôže byť táto príručka kopírovaná, úplne alebo čiastočne, bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo organizáciu na takéto zmeny alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku www.garmin.com pre aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania tohto alebo iných produktov Garmin.

Garmin®, logo Garmin, zúmo® a MapSource® sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek registrovaných v USA a iných krajinách. cityXplorer™, ecoRoute™, nüMaps Guarantee™, myGarmin™ a trafficTrends™ a BaseCamp™, Garmin SWIM™ sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky sa nesmú používať bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.

Slovná značka Bluetooth® a logá sú majetkom Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie tohto názvu spoločnosťou Garmin je na základe licencie. Windows® je registrovaná obchodná značka Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. Mac® je registrovaná obchodná značka Apple Computer, Inc. microSD™ je obchodná značka SD-3C, LLC. Android je obchodná značka spoločnosti Google Inc.

HD Radio Technology je vyrobená pod licenciou iBiquity Digital Corporation je registrovaná obchodná značka v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách. HD Radio® a HD logo sú majetkom Biquity Digital Corporation.

Obsah

Úvod	5
Začíname.....	5
Tlačidlá.....	5
Ikony na displeji.....	6
Zobrazenie stránok displeja.....	7
Použitie hodinek SWIM	7
Plávanie.....	7
Záznam vzdialenosti.....	9
Cvičenie na záber.....	9
Tréning s oddychovým časom.....	10
Tóny upozornení.....	11
Plavecká terminológia.....	11
Typy plaveckých záberov.....	11
Správa aktivít	12
Zobrazenie aktivít (história).....	12
Použite aplikácie Garmin Connect™.....	12
Export dát do počítača.....	12
Vymazanie aktivít.....	13

Nastavenie hodinek.....	14
Nastavenie dĺžky bazéna.....	14
Nastavnie času a dátumu.....	14
Nastavnie budíka	15
Použitie stopiek.....	15
Nastavnenie systému.....	15
Nastavenie hmotnosti používateľa.....	16
Nastavenie stránok tréningu.....	16
Informácie o zariadení.....	18
Starostlivosť o hodinky.....	18
Vlastnosti a parametre SWIM.....	18
Vlastnosti a parametre USB ANT.....	19
Výmena batérie.....	19
Riešenia problémov.....	21
Príloha.....	22
Registrácia hodinek.....	22
Súhlas so softvérovou licenciou.....	22
Záručný list.....	25

Úvod


UPOZORNENIE

Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný program, vždy sa poraďte so svojím lekárom.

Pozrite si návod *“Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte”* v krabici s produktom pre výstrahy a ďalšie dôležité informácie

Začíname







Pri prvom použití Vášho SWIM postupujte podľa uvedených pokynov.

- 1 Stlačte ktorékoľvek tlačidlo.
- 2 Postupujte podľa pokynov na displeji.
- 3 Stlačte  a nastavte dĺžku bazéna.
- 4 Začnite plávať, viac [strana 7](#).
- 5 Zobrazenie aktivít na hodinkách [strana 12](#).
- 6 Export dát (aktivít) do počítača [strana 12](#).






Tlačidlá



Tlačidlá

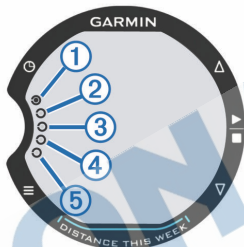
①		Stlačte pre okamžité zobrazenie času a dátumu.
②		Tlačidlo pre pohyb v menu hodinek / Stlačením zapnete podsvietenie.
③		Stlačte pre spustenie a zastavenie stopiek / Stlačte pre výber možnosti menu a potvrdenie výberu
④		Tlačidlo pre pohyb v menu hodinek / Stlačte pre pozastavenie alebo spustenie časovača (stopky)
⑤		Stlačte pre zobrazenie alebo výstup z hlavného menu
⑥		Stlačte pre vstup do menu pre plávanie / stránky tréningu

Ikony na displeji hodinek

	Budík je aktivovaný .
	Batéria je vybitá.
	Ikona sa zobrazí pri tlačidle, ktorého stlačením aktivujete oddechový čas (pauza). Stlačením tlačidla pri ikone túto pauzu deaktivujete
	Ďalšie položky v zozname.
	Stlačte pre opustenie ponuky nastavení.

Zobrazenie stránok displeja

SWIM umožňuje zobrazenie piatich rozdielnych stránok displeja na základe výberu. Plná bodka indikuje, ktorú stránku v poradí máte zobrazenú.



①	INT. (interval) čas intervalu alebo čas oddychu.
②	CELKOM celkový čas / vzdialenosť plávania.
③	Zobrazenie detailov posledného plávania.
④	CVIC. Stráka cvičení na záber (Drill log) (strana 9).
⑤	Nastaviteľné zobrazenie (strana 16).

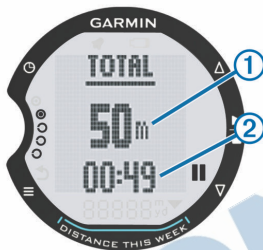
Použitie hodínok SWIM

Plávanie

1 Stlačte

Pred každým použitím hodínok pri plávaní je dôležité nastaviť aktuálnu dĺžku bazéna, v ktorom sa chystáte plávať (strana 14).

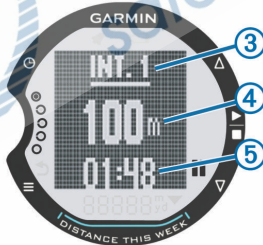
2 Stlačte pre spustenie stopiek.



Záznam je spustený iba pokiaľ sú spustené stopy. Vzdialenosť celkom ① a celkový čas ② sa zobrazuje na stránke **CELKOM**. Stlačte to pre ďalšie zobrazenie.

Dodatočné zobrazenie stránok s údajmi si môžete nastaviť podľa potreby ([strana 16](#)).

4 Stlačením tlačidla pri || pozastavíte záznam plávania.



Pri pozastavenom plávaní sa na displeji zobrazí číslo aktuálneho intervalu ①, vzdialenosť na interval ②, čas plávania ③. Zobrazenie displeja je invertné, až pokým nestlačíte **||** a pokračujete v plávaní ([strana 10](#))

5 Po ukončení plávania, stlačte tlačidlo pri **▶**

6 Zvoľte výber z ponuky:

- Zvoľte **POKRAC.** a pokračujte v plávaní.
- Zvoľte **ULOZIT** pre uloženie aktivity do pamäte.
- Zvoľte **VYMAZAT** pre trvalé vymazanie aktivity.

Záznam vzdialenosti

Garmin Swim meria a zaznamenáva vzdialenosť po ukončení dĺžky. Nastavenie dĺžky bazéna v hodinkách, musí zodpovedať skutočnej dĺžke bazéna. V opačnom prípade meranie nebude zodpovedať skutočnosti! ([strana 14](#)).

TIP: Pre získanie presných výsledkov merania, plávajte vždy iba jeden plavecký štýl na každú dĺžku bazéna. Nezapudnite pozastaviť záznam ak počas plávania oddychujete

TIP: Pre presné počítanie preplávaných dĺžok bazéna, vždy po obrátke vyplávajte odrazom od steny bazéna a pokračujte kĺzavým pohybom pre prvým záberom

TIP: Pri cvičeniach na zábery (drills), je potrebné pozastaviť záznam prípadne použiť funkciu pre individuálny záznam cvičenia na záber. Pre viac informácií pozrite [strana 9](#).

Cvičenia na záber (Drill Log)

Nastavením cvičenia na záber môžete označiť plávanie a kopanie s doskou, cvičenie na záber jednou rukou a iné, ktoré nie je možné označiť jedným z dostupných plaveckých štýlov, ktoré SWIM automaticky rozpoznáva. Po ukončení cvičenia na záber je potrebné manuálne definovať preplávanú vzdialenosť

1 Zvoľte **≡ > PLAVANIE > ZAZNAM (DRILL LOG) > ZAPNUT**

2 Počas plávania stlačte tlačidlo **⌘** pre zobrazenie stránky cvičenia na záber.

3 Zvoľte **▶** pre spustenie záznamu celkového času cvičenia.

4 Po ukončení cvičenia stlačte .

5 Zvoľte vzdialenosť, ktorú ste preplávali počas cvičenia na záber.



Voľba celkovej vzdialenosti je závislá od nastavenia dĺžky bazéna ([strana 14](#)). Záznam cvičenia je uložený a stopky sú pozastavené

6 Pokračujte v plávaní.

Tréning s oddychovým časom

Pri plávaní môžete aktívovať oddych. čas, ak máte počas aktivity naplánované série s oddychom. Napríklad: ak máte v pláne plávať 12 intervalov po 50m, 55 sekúnd / dĺžka. Príkladov použitia môže byť viac. Oddychový čas sa aktivuje pred plávaním a následne počas oddychu pozastavením aktivity.

1 Zvoľte  > **PLAVANIE** > **CAS. ODD** > **ZAPNUT**.

2 Pre plávaním spustíte záznam, stlač.  > .

3 Po ukončení prvého intervalu 50 m, stlačte .



Na displeji sa dočasne zobrazí správa s informácie o preplávanej dĺžke a čase posledného intervalu. Na displeji môžete vidieť číslo posledného intervalu ①, čas plávania plus čas oddychu ②, a čistý čas oddychu ③.

4 Oddychujte do 55 sekundy ②

5 Zvoľte **II**, a začnite plávať ďalších 50m

6 Opakujte kroky 4 až 6 až kým nepreplávate stanovených 12 intervalov.

Tóny upozornení

Zvukové upozornenia po stlačení **II** počas aktivity.

Pre prístup k nastaveniam zvoľte **≡** > **PLAVANIE** > **TONY VYSTRAH.**

Plavecká terminológia

•Plavecká **dĺžka** je len jedna dĺžka bazéna.

•**Interval** v plávaní je ako okruh pri behu. Do intervalu môžete zaradiť aj prestávky.
Zvoľte **II** pre vytvorenie intervalov.

•**Záber** sa započítava vtedy, keď ruka s hodinkami dokončí záber / cyklus.

•**SWOLF** skóre je hodnota, ktorá napomáha efektívnemu tréningu v bazéne. Výpočet SWOLF skóre je odvodený od času a počtu záberov. Napríklad: 30 (sekúnd) + 15 (záberov) = 45 SWOLF skóre. Na základe tohto platí, že čím nižšie číslo SWOLF, tým vyššia efektivita plávania.

Typy záberov

Zobrazenie typu záberu počas plávania je dostupné v histórii hodiniek. Zobrazenie typu záberu je možné nastaviť ([strana 16](#)).

FREE	Voľný štýl
BACK	Znak
BRST	Prsia
FLY	Motýlik
MIXED	Viac ako jeden typ záberu v jednom intervale
DRILL	Používané pri cvičeniach na záber (strana 9)

Správa aktivít (história)

Hodinky SWIM dokážu uložiť približne 30 nezávislých plávaní / tréningov (pri bežnom použití). Keď je pamäť plná, najstaršia história sa automaticky vymaže a na displeji sa zobrazí upozornenie pred vymazaním. **POZNÁMKA:** Aktivita sa nezaznamenáva, ak sú stopky pozastavené (stop/pauza).

Zobrazenie aktivít (história)

Historické záznamy sú zobrazované s dátumom, celkovým časom aktivity (vrátane oddychu), časom plávania, celkovou preplávanou vzdialenosťou, počtom dĺžok, priem. tempom, priemerným počtom záberov na dĺžku, priem. efektivitou plávania, spálenými kalóriami, údajmi posledného intervalu (pri intervaloch).

1 Zvoľte **☰** > **HISTORIA** > **ZOBRAZIT**.

2 Vyberte možnosť:

- Zvoľte **CELKOM** pre zobrazenie celkovej preplávanej vzdialenosti, času a čistý čas plávania.
- Zvoľte **TYZDNE** pre zobrazenie celkovej preplávanej vzdialenosti za konkrétny týždeň.
- Zvoľte **TRENINGY** pre zobrazenie detailov vybratej aktivity.

Použitie aplikácie Garmin Connect™

Garmin Connect je webový softvér dostupný cez internetový prehliadač pre analýzu zaznamenaných aktivít na obrazovke vášho počítača.

1 Navštívte www.garminconnect.com.

2 Zvoľte **Začínáme**. (nazabudnite na výber slovenčiny)

3 Ďalej postupujte podľa inštrukcií.

Export dát do počítača

Pred prvým exportom dát si založte používateľský účet na Garmin Connect ([strana 12](#)). Následne musíte spárovať SWIM s počítačom použitím priloženého USB ANT Stick™. Hodinky nesmú byť počas prenosu v úspornom režime.

1 Zastrčíte USB ANT konektor ① do USB portu na vašom počítači.

2 Hodinky musia byť v dosahu 3 m od vášho počítača

Keď aplikácia **ANT Agent** nájde váš SWIM, zobrazí ID jednotky a opýta sa, či chcete zariadenie pridať / spárovať



3 Zvoľte **Ano**.

4 Ďalej postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

Zabránenie prenosu dát z hodínok

Neželanému automatickému prenosu údajov z hodínok môžete zabrániť vhodným nastavením prenosu dát.

Zvoľte ☰ > **SYSTEM** > **POCITAC** > **ZAKAZAT**

Prenos všetkých dát z hodínok

Pred exportom všetkých dát z hodínok musia byť hodinky v dosahu USB ANT konektora (do 3m).

Zvoľte ☰ > **HISTORIA** > **PRENIEST VSETKO** > **ANO**.

Vymazanie aktivít

1 Zvoľte ☰ > **HISTORIA** > **VYMAZAT**.

2 Vyberte možnosť:

- Zvoľte **VSETKO** pre odstránenie všetkých uložených dát z Vašich aktivít.
- Zvoľte **CELKOM** pre vymazanie celkového počítadla vzdialenosti, času a času plávania.
- Zvoľte **TRENINGY** pre odstránenie konkrétnej aktivity.

3 Zvoľte **ANO**.

Nastavenie hodínok

Nastavenie dĺžky bazéna

- 1 Zvoľte **☰** > **PLAVANIE** > **VLK BAZENA**.
- 2 Zvoľte dĺžku bazéna zo zoznamu alebo si dĺžku nastavte manuálne.

Nastavenie zobrazenia preplávanej vzdialenosti

Celková preplávaná vzdialenosť za posledný týždeň (so začiatkom vždy v pondelok) sa zobrazuje na základnej obrazovke nad nadpisom **DISTANCE THIS WEEK**. Nastavenie môžete zmeniť prípadne zobrazenie vypnúť.



- 1 Zvoľte **☰** > **PLAVANIE** > **TYZD.VZDIAL.**
- 2 Vyberte možnosť:
 - Zvoľte **NAST. 1. DEN**, a vyberte deň.
 - Zvoľte **VYPNUT** pre odstránenie vzdialenosti.

Nastavenie času a dátumu

Hodinky dokážu zobrazovať dva svetové časy

- 1 Zvoľte **☰** > **HODINY**
- 2 Zvoľte **CAS 1** alebo **CAS 2**.
- 3 Zvoľte **ZAP**.
- 4 Zvoľte formát času 12h/24h.
- 5 Nastavte čas.
- 6 Nastavte dátum.





Nastavenie budíka

- 1 Zvoľte  > **HODINY > BUDIK**
- 2 Zvoľte **RAZ** alebo **DENNE**
- 3 Zadajte čas budenia.
- 4 Zvoľte  pre návrat na stránku hodín.

Po nastavení budíka, tak  sa zobrazí ikona budíka.

Použitie stopiek

POZNAMKA: Pri použití stopiek sa aktivita neukladá do pamäte hodiniek. Nepoužívajte stopky pre plavecký tréning!

- 1 Zvoľte  > **HODINY > STOPKY**.
- 2 Zvoľte  pre spustenie stopiek.
- 3 Zvoľte  pre pozastavenie stopiek.
- 4 Zvoľte  pre reset stopiek.

POZNAMKA: V prípade, že necháte bežať stopky a opustíte ich stránku, tak sa automaticky resetujú po 10-tich sekundách.

Nastavenia systému

Zvoľte  > **SYSTEM**.

JAZYK: Nastavenie používateľského rozhrania.

TONY TLAC: Nastavenie zvukovej odozvy tlačidla.

REZ SPANKU: Vypnite a zapnite režim spánku hodiniek ([strana 15](#)). Vypnutie režimu spánku redukuje životnosť batérie o približne 20%.

POČÍTAC: Nastavte povolenie pre párovanie USB ANT a prenos do počítača.

INFO: Zobrazí dôležité softvérové informácie a **ID číslo hodínok**.

Režim spánku hodiniek

Hodinky SWIM automaticky pri zapnutom režime spánku vypnú displej, cca po 1 minúte nečinnosti (bez pohybu). Hneď ako zaznamenajú pohyb, automaticky displej opäť zapnú. Táto funkcia výrazne prispieva k životnosti baterky.

Nastavenie hmotnosti používateľa

- 1 Zvoľte **≡** > **HMOTNOSŤ**.
- 2 Zvoľte jednotky a zadajte vašu hmotnosť.

Nastavenie stránok tréningu

Používateľ môže ručne nadefinovať piatu tréningovú stránku ([strana 7](#)). Prvé štyri sú zadefinované.

Na túto stránku môžete pridať až tri dátové polia.

- 1 Zvoľte **≡** > **PLAVANIE** > **VLASTNA STR.** > **PRIDAT STR.**
- 2 Zvoľte počet dátových polí, ktoré sa budú zobrazovať.
- 3 Zvoľte podľa potreby typy dát a polia pre zobrazovanie. Napr. pre celkovú preplávanú vzdialenosť zvoľte **CELKOM** > **VZDIAL.**

Dátové polia

Dátové polia označené * zobrazujú údaje v anglo-americkej sústave jednotiek (miľa a pod.) alebo v metrických jednotkách (meter a pod.) Jednotky sú prepočítavané na základe nastavenia dĺžky bazéna ([strana 14](#)). Dátové pole vytváreného intervalu zobrazuje údaje pre aktuálny interval (počas plávania) alebo údaje za posledný interval (pri pozastavení).

KALORIE: Hodnota spálených kalórií.

VZDIAL.*: Celková vzdialenosť za aktivitu alebo interval.

DLZKY: Počet preplávaných dĺžok za aktivitu alebo interval.

TEMPO*: Priemerná hodnota tempa min/dĺž. za aktivitu, interval alebo poslednú dĺžku

FREKVENCIA ZAB.: Priemerný počet záberov za minútu (strokes per minute) za aktivitu, interval alebo poslednú dĺžku

ZABERY: Počet záberov počas trvania aktivity, intervalu alebo poslednej dĺžky

TYP ZABEROV: Typ záberov za posledný interval alebo poslednú dĺžku.

SWOLF: skóre je hodnota, ktorá napomáha efektívnemu tréningu v bazéne. Viac (strana 11). Pre zobrazenie na displeji si môžete vybrať hodnotu SWOLF skóre počas posl. aktivity, intervalu alebo poslednej dĺžky.

UPLYNUTÝ ČAS: Celkový zaznamenaný čas počas trvania aktivity alebo intervalu.

Napríklad pri 10-minútovom plávaní a naslednej 5-minútovej pauze a opätovnom 20-minútovom plávaní, hodinky zobrazia celkový čas 35 minút

Zmena podsvietenia displeja pri tréningu

Displej hodínok je prednastavený zobrazovať počas tréningu tmavé znaky a čísla na bledom podklade a bledé znaky (invertné) na tmavom podklade pri prerušení tréningu (pauza).

1 Zvoľte  > **PLAVANIE** > **OBRATENA OBR.**

2 Zvoľte možnosť:

- Zvoľte **POZAS.** pre zmenu podsvietenia pri pauze.
- Zvoľte **PLAVANIE** pre zmenu podsvietenia pri spustení záznamu aktivity.



Informácie o zariadení

Starostlivosť o hodinky

ODPORÚČANIE

Zabráňte stláčaniu tlačidiel pod vodnou hladinou.

Zabráňte úderom, pádom a pod., ktoré môžu hodinky poškodiť a znížiť tak životnosť produktu.

Nezabudnite vždy po použití v bazéne alebo morskej vode, zariadenie dostatočne opláchnuť pod tečúcou vodou.

Nepoužívajte žiadne ostré predmety na čistenie.

Zabráňte použitiu chemických čistiacich látok a rozpúšťadiel, ktoré by mohli hodinky a iné komponenty poškodiť.

Nezabudnite hodinky dokonale vysušiť po očistení / opláchnutí.

Hodinky neskladujte na miestach s vysokou teplotou alebo priamo slnku. Hodinky to môže trvalo poškodiť.

Vlastnosti a parametre SWIM

Typ batérie	Používateľom vymeniteľná batéria, bežne dostupná - CR2032, 3 volts (strana 19)
Životnosť batérie	1 rok POZNÁMKA: Životnosť batérie je závislá od použitia hodínok a ďalších nastavení. (strana 15)
Vodotesnosť	50 m POZNÁMKA: Hodinky sú vhodné pre plávanie na hladine.
Prevádzková teplota	od -10°C do 50°C
Protokol bezdrôtového prenosu	2.4 GHz ANT+™ bezdrôtový komunikačný protokol

Vlastnosti a parametre USB ANT

Napájanie	USB port
Prevádzková teplota	Od -10°C do 50°C
Protokol prenosu	2.4 GHz ANT+™ bezdrôtový komunikačný protokol
Prenosová vzdialenosť	Max. do 5 m

Výmena batérie

⚠ UPOZORNENIE

Nepoužívajte žiadne ostré predmety pre výmenu batérie. Nezabudnite odovzdať použité batérie na zbernom mieste pre ich recykláciu.

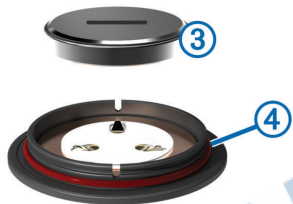
Viac www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

ODPORÚČANIE

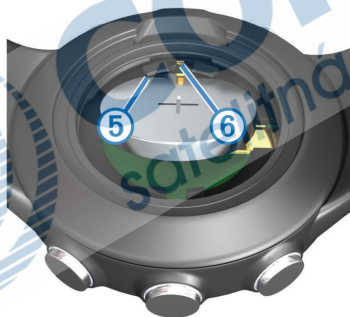
Pri výmene batérie buďte veľmi opatrní. Pozor na kontakty a úložisko a tesniacu obežnú. Poškodením častí môžete spôsobiť zatečenie hodiek.

- 1 Zatrčte koniec malého plochého skrutkovača do zárezu na kryte ①.
- 2 Opatrne nadvihnite kryt batérie ②.
- 3 Vyberte batériu ③.
- 4 Uistite sa či tesniaci krúžok ④ nie je zničený.





- 5** Novú batériu zatlačte pod dva plastové držiaky **5** a stlačte.
Nezničte kontakty na batériu **6**.




Riešenie problémov

Reset hodiniek do pôvodného nastavenia

V prípade že hodinky nereagujú, tak potrebujete reštart.

POZNÁMKA: Reset vymaže všetky údaje a záznamy.

1 Podržiať ,  a súčasne stlačiť .

2 Zvoľte **ANO**.

Aktualizácia softvéru (firmware) cez Garmin Connect

Pred procesom aktualizácie musíme mať vytvorení účet na Connect ([strana 12](#)), a spárované hodinky s počítačom cez USB ANT Stick ([strana 12](#)). Hodinky nesmú byť počas pripojenia v režime spánku.

POZNAMKA: Po úspešnej aktualizácii budú všetky používateľom vložené hodnoty a aktivity vymazané.

1 Po prihlásení na www.garminconnect.com, Vás aplikácia v prípade dostupnosti novej verzie firmware upozorní správou.

2 Postupujte podľa uvedených pokynov.

3 Dodržujte maximálnu vzdialenosť hodiniek do troch metrov o USB ANT konektora počas pripojenia a aktualizácie.

Viac informácií

Viac informácií o tomto produkte nájdete na Garmin stránkach www.garmin.sk.

- Navštívte stránku www.garmin.com/intosports.
- Navštívte stránku www.garmin.com/learningcenter.
- Navštívte stránku <http://buy.garmin.com>, alebo kontaktujte vášho predajcu.

Príloha

Registrácia zariadenia SWIM

Zaregistrujte si zariadenie ešte dnes, aby sme vám kedykoľvek mohli pomôcť.

- Navštívte stránku <http://my.garmin.com>.
- Odložte si bločik alebo iný doklad o nadobudnutí zariadenia.

Software a Licenčné podmienky

POUŽÍVANÍM ZARIADENIA APPROACH SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI LICENČNÝMI PODMIENKAMI SPOLOČNOSTI GARMIN.

Garmin poskytuje koncovému užívateľovi obmedzené licenčné práva na inštalovaný software v zariadení v binárnom tvare , pre bežné používanie zariadenia. Vlastníkom všetkých práv zostáva spoločnosť Garmin.

Beriete na vedomie, že dekompilácia, disasemblovanie alebo ľubovoľný zásah do zdrojového kódu porušuje autorské práva spoločnosti Garmin. Rovnako ako zdrojový kód sú chránené aj mapové dáta a obsahy iných dátových súborov. Tieto sú chránené podľa platných zákonov v USA a príslušných medzinárodných dohovorov.





ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRINIŤ

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
 3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky)
odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie
- Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktualnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk. Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:


CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00, servis@garmin.sk


**bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000**



CONAN
satelitná navigácia


www.garmin.sk
0800 135 000

 913-397-8200
1-800-800-1020


 0808 238 0000
+44 870 850 1242

 1-866-429-9296

 43 (0) 3133 3181 0

 00 32 2 672 52 54

 00 45 4810 5050

 00 358 9 6937 9758

 00 331 55 69 33 99

 0180 5 / 42 76 46 - 880

 00 39 02 3669 9699

 0800-0233937

 815 69 555

 00800 4412 454
+44 2380 662 915

 00 35 1214 447 460

 00 34 902 007 097

 00 46 7744 52020

Pre najnovšie bezplatné aktualizácie softvéru (nie aktualizácie máp) počas životnosti zariadenia Garmin, navštívte webovú stránku www.garmin.sk.

GARMIN®

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street Olathe,
Kansas 66062, USA Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK
Garmin Corporation
No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)
www.garmin.sk

